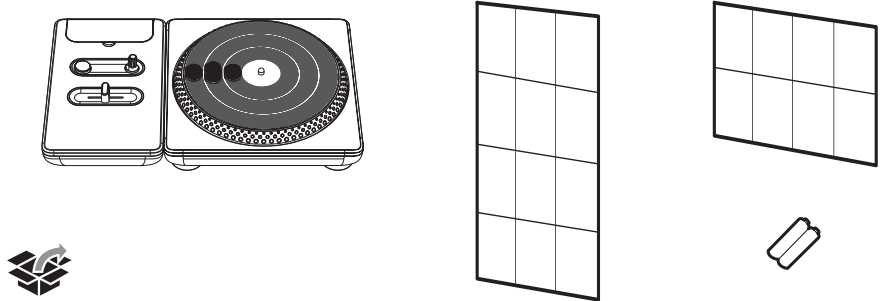




QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUIA DE INICIO RÁPIDO
GUIDA INTRODUTTIVA
SCHNELLSTARTANLEITUNG

EN DJ Hero® Turntable Controller for Xbox 360®
FR Manette de plateau DJ Hero® pour Xbox 360
ES Mesa de mezclas DJ Hero® para Xbox 360
IT Controller piatto DJ Hero® per Xbox 360
DE DJ Hero® Turntable Controller für Xbox 360

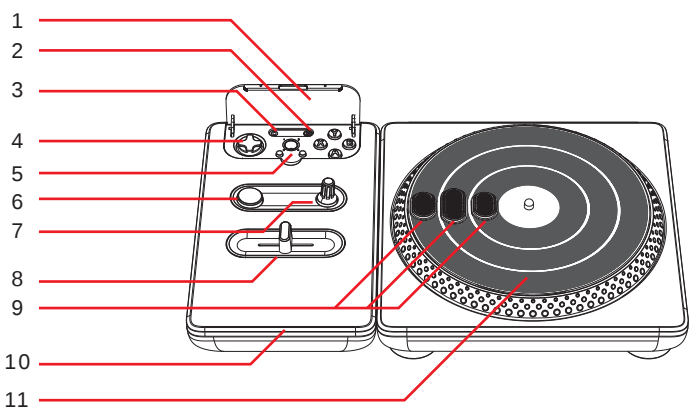
IMPORTANT! Before using the Xbox 360 with this product, read the Xbox 360 instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Xbox 360.
IMPORTANT! Avant d'utiliser votre console Xbox 360 avec ce produit, consultez son manuel d'instructions pour des informations de santé et de sécurité importantes concernant l'utilisation de la console Xbox 360.
IMPORTANT! Antes de usar la consola Xbox 360 con este producto, lee el manual de Xbox 360 para obtener información importante sobre salud y seguridad y otra información relacionada con el uso del Xbox 360.
IMPORTANTE. Prima di utilizzare la consola Xbox 360 con il prodotto, leggere il manuale delle istruzioni di Xbox 360 per informazioni sulla sicurezza e sull'incolumità fisica e altre informazioni relative all'utilizzo della console Xbox 360.
WICHTIG! Bevor Sie die Xbox 360 mit diesem Produkt verwenden, lesen Sie im Handbuch zur Xbox 360 die Kapitel zu Sicherheit und Gesundheit sowie die weiteren Informationen zur Verwendung der Xbox 360.



WARNING CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.
AVERTISSEMENT RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces. Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.
ADVERTENCIA RIESGO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
ATTENZIONE PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Contiene parti di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.
WARNUNG ERSTICKUNGSGEFAHR - kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



DO NOT APPLY EXCESSIVE FORCE HERE
N'APPLIQUEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE ICI
NO APLICAR FUERZA EXCESIVA AQUÍ
NON ESERCITARE UNA FORZA ECCESSIVA NEL PUNTO INDICATO
WENDEN SIE NICHT ZU VIEL KRAFT AN



EN 1. Cover
2. Connect button
3. Expansion port
4. Directional Pad and Action buttons
5. START and BACK buttons
6. Xbox Guide button and Ring of Light
7. Euphoria button
8. Effects dial
9. Stream slider
10. Mixer
11. Turntable
12. Platter Lock button
13. Blanking plate
14. Battery compartment

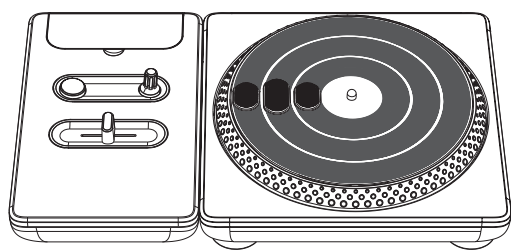
FR 1. Couvercle
2. Touche de connexion
3. Port d'extension
4. Touches directionnelles et touches d'action
5. Touches START et BACK
6. Bouton Xbox et Anneau de lumière
7. Touche d'euphorie
8. Cadran d'effets
9. Barre coulissante crossfader
10. Mélangeur
11. Pile
12. Touche de verrouillage du plateau
13. Plaque de suppression
14. Compartiment à piles

ES 1. Cubierta
2. Botón de conexión
3. Puerto de expansión
4. Botones de dirección y botones de acción
5. Botones START y BACK
6. Botón Guía Xbox y Anillo de luz
7. Botón de euforia
8. Deslizador del mezclador
9. Botones de canales
10. Mezclador
11. Plato
12. Botón de fijación del plato
13. Cubierta de protección
14. Compartimiento para baterías

IT 1. Coperchio
2. Pulsante di connessione
3. Porta di espansione
4. Tasti direzionali e pulsanti Azione
5. Pulsanti START e INDIETRO, pulsante Guida di Xbox e Cerchio di luce
6. Pulsante Euphoria
7. Manopola degli effetti
8. Crossfader
9. Pulsanti del fluss audio
10. Mixer
11. Piatto
12. Pulsante di blocco del piatto
13. Pannello di copertura
14. Vano pile

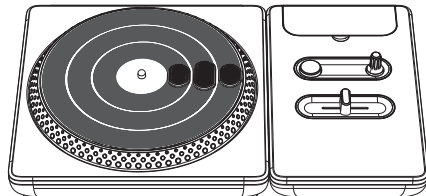
DE 1. Abdeckung
2. Verbindungstaste
3. Erweiterungsanschluss
4. Steuerkreuz und Aktionstasten
5. START- und BACK-Taste
6. Xbox Guide-Taste und Lichtring
7. Euphorie-Taste
8. Crossfader-Regler
9. Stream-Buttons
10. Mixer
11. Plattenteller
12. Platten-Arretierung
13. Verschlusstreifen
14. Batteriefach

DEFAULT CONTROLLER SETUP
(Scratch with your right hand)
CONFIGURATION DE MANETTE PAR DÉFAUT
(Grattez de la main droite)
CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DEL MANDO
(haz scratch con la mano derecha)
CONFIGURAZIONE PREDEFINITA DEL CONTROLLER
(Per scratch con la mano destra)
STANDARD-KONFIGURATION
(Scratchen mit der rechten Hand)

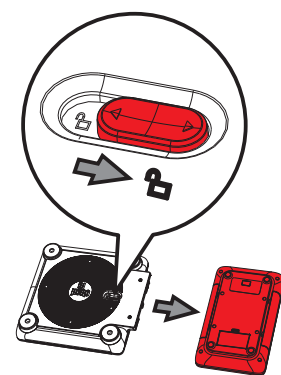


Proceed to step 1
Passez à l'étape 1
Pasa al paso 1
Passare al punto 1
Weiter mit Schritt 1

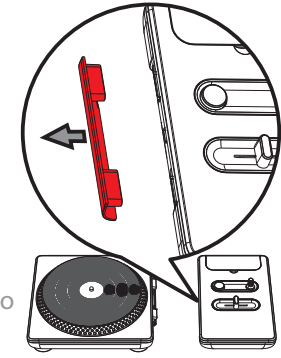
LEFTY CONTROLLER SETUP (Scratch with your left hand)
INSTALLATION DE LA MANETTE DE GAUCHE (Grattez de la main gauche)
CONFIGURACIÓN DEL MANDO PARA ZURDOS (haz scratch con la mano izquierda)
CONFIGURAZIONE DEL CONTROLLER PER MANCINI (Per scratch con la mano sinistra)
LINKSHÄNDER-KONFIGURATION (Scratchen mit der linken Hand)



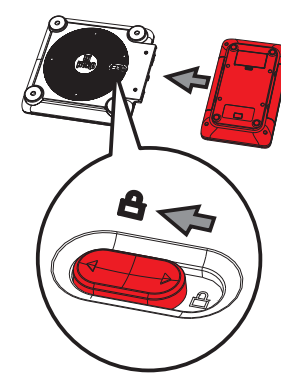
1-1 Unlock and detach the Mixer
Déverrouillez et détachez le mélangeur
Desbloquea y separa el mezclador
Sbloccare e staccare il mixer
Mixer entriegeln und abnehmen



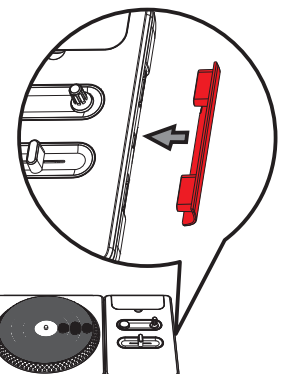
1-2 Remove the blanking plate and connect the Mixer for lefty flip
Retirez la plaque de suppression et branchez le mélangeur pour l'option gaucher
Extrae la cubierta de protección y conecta el mezclador para cambiar a zurdo
Rimuovere il pannello di copertura e posizionare il mixer sul lato opposto
Verschlussstreifen entfernen und Mixer für Linkshänder anschließen



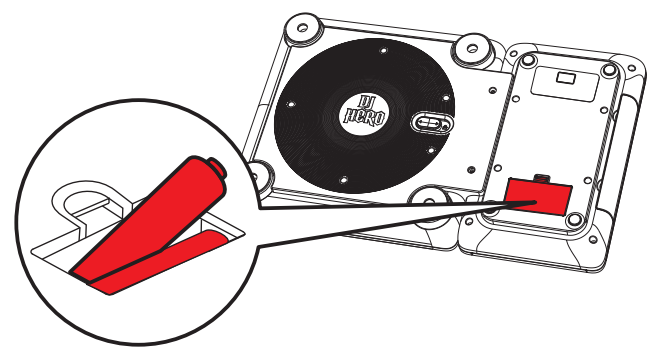
1-3 Attach the Mixer and lock
Installez le mélangeur et verrouillez
Conecta el mezclador y fíjalo
Inserire il mixer e bloccarlo
Mixer befestigen und verriegeln



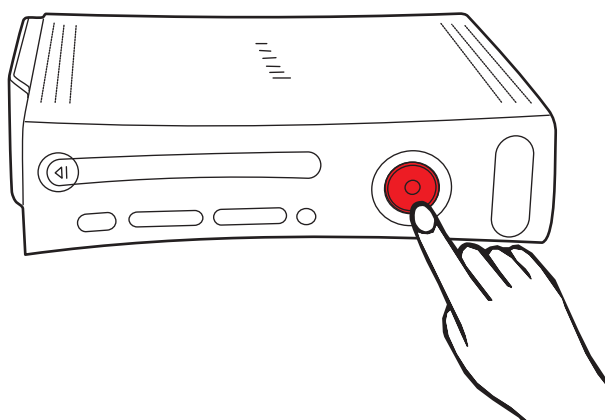
1-4 Attach blanking plate
Installez la plaque de suppression
Coloca la cubierta de protección
Fissare il pannello di copertura
Verschlussstreifen befestigen



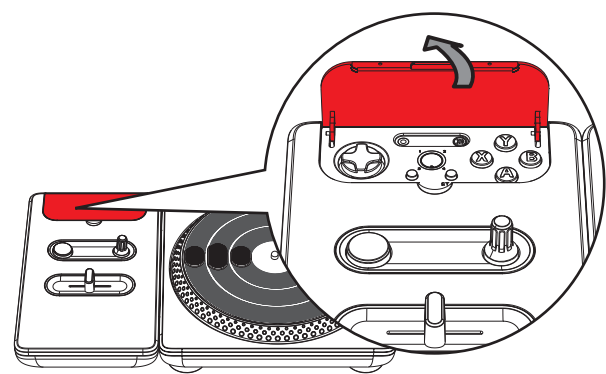
1 Install the batteries
Installer les piles
Coloca las pilas
Installare le pile
Batterien einlegen



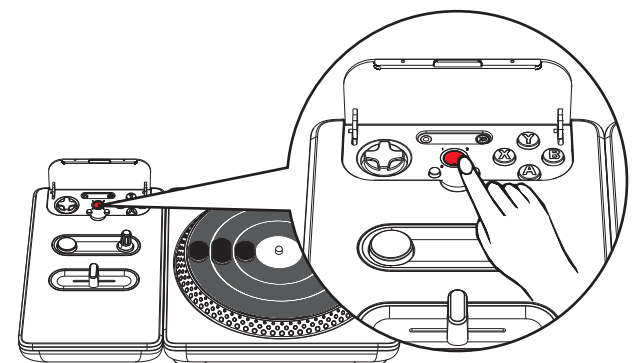
2 Turn ON the Xbox 360 console
Mettez la console Xbox 360 sous tension
Enciende la consola Xbox 360
Accendere la console Xbox 360
Xbox 360 einschalten



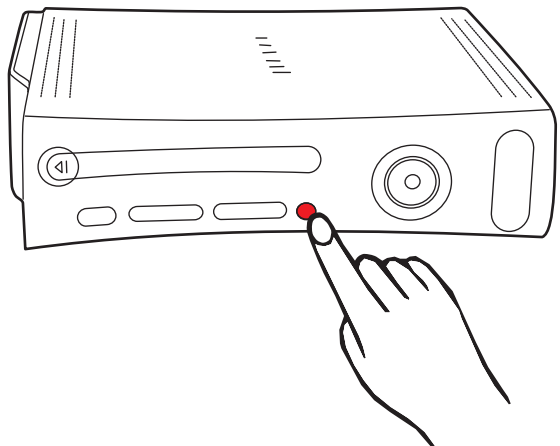
3 Open the cover of the Mixer
Ouvrez le couvercle du mélangeur
Abre la cubierta del mezclador
Aprire il coperchio del mixer
Abdeckung des Mixers öffnen



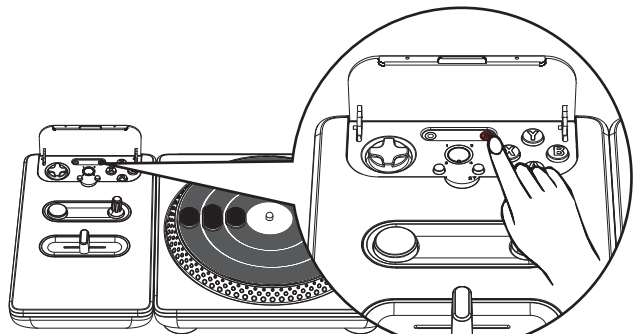
4 Turn ON the controller
Allumer la manette
Enciende el mando
Accendere il controller
Controller einschalten



5 Press the Connect button
Appuyer sur la touche de connexion
Pulsa el botón de conexión
Premere il pulsante di connessione
Verbindungstaste drücken

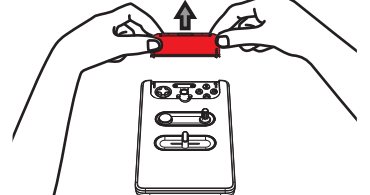


6 Press and hold the Connect button until controller is connected
Enfoncez et maintenez la touche de connexion jusqu'à ce que la manette soit connectée
Mantén pulsado el botón de conexión hasta que el mando se conecte
Premere e tenere premuto il pulsante di connessione finché non viene connesso il controller
Verbindungstaste drücken und festhalten, bis der Controller angemeldet wird

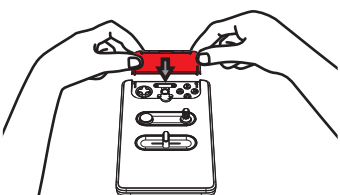


REMOVING THE COVER
RETIRER LE COUVERCLE
EXTRAER LA CUBIERTA
RIMOZIONE DEL COPERCHIO
ENTFERNUNG DER ABDECKUNG

Pull to remove cover
Tirez pour retirer le couvercle
Tira para extraer la cubierta
Tirare per rimuovere il coperchio
Ziehen, um Abdeckung zu entfernen



Push to attach cover
Poussez pour installer le couvercle
Empuja para conectar la cubierta
Spingere per fissare il coperchio
Drücken, um Abdeckung zu befestigen



POWER SAVE MODE: If the controller is turned on but has not been used for more than 15 minutes it will automatically enter a "sleep mode" to prolong battery life. To turn the power back on, press and hold the Xbox Guide button.

MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE: Si la manette est allumée mais reste inutilisée pendant plus de 15 minutes, elle passe automatiquement en mode veille afin de prolonger la durée de vie des piles. Pour la mettre à nouveau sous tension, appuyez longuement sur la touche Xbox Guide.

MODULO DI RISPARMIO ENERGIA: Se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 15 minuti, viene automaticamente attivata la modalità di sospensione per estendere la durata delle pile. Per riattivare il controller, premere e tenere premuto il pulsante della Guida di Xbox.

MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGIA: se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 15 minuti, viene automaticamente attivata la modalità di sospensione per estendere la durata delle pile. Per riattivare il controller, premere e tenere premuto il pulsante della Guida di Xbox.

STROMSPARMODUS: Falls der Controller eingeschaltet ist und länger als 15 Minuten nicht verwendet wurde, wird automatisch der Stromsparmodus aktiviert, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Um den Controller wieder einzuschalten, halten Sie die Xbox-Guide-Taste gedrückt.

Questions or issues when setting up your new controller? We recommend that you first contact Activision customer support before returning your product or visit the website below for technical help:

Vous avez des questions ou rencontrez un problème lors de l'installation de votre nouvelle manette? Il est recommandé de commencer par contacter le support clients d'Activision avant de nous retourner votre produit ou de visiter le site Internet ci-dessous afin de recevoir une aide technique:

¿Tienes preguntas o problemas para instalar tu nuevo mando? Te recomendamos que contactes primero a un representante del servicio de atención al cliente de Activision antes de enviarnos tu producto o que visites el sitio web a continuación para obtener asistencia técnica:

In caso di domande o problemi relativi alla configurazione del nuovo controller, prima di restituire il prodotto rivolgersi all'assistenza clienti di Activision o visitare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito.

Fragen zur oder Probleme bei der Einrichtung Ihres neuen Controllers? Wenden Sie sich zuerst an den Kundendienst von Activision, bevor Sie Ihr Produkt zurückgeben, oder suchen Sie auf der unten angegebenen Website nach technischer Hilfe:

<http://activision.com/support>

